

NEWSLETTER NOVEMBER 2024

GEMEINDE- UND SCHULRAT GAMS INFORMIEREN ...

Gesamterneuerungswahlen 2025/28

Am Sonntag, 22. September 2024 haben die Gesamterneuerungswahlen der vom Volk gewählten Behördenmitglieder für die Amtsdauer 2025 bis 2028 stattgefunden. Die Stimmbeteiligung lag zwischen 59,1 und 61,3 Prozent. Folgende Kandidatinnen und Kandidaten wurden im 1. Wahlgang gewählt und haben die Wahl angenommen:

Gemeindepräsident

- Schöb Manuel, Büttelsweg 6

Schulratspräsident

- Wettstein Matthias, Underfelsbach 5

Mitglieder des Gemeinderates

- Lenherr Monika, Neumüliweg 8
- Schöb Thomas, Chrezibach 2261
- Capeder Gion, Gartenstrasse 2

Mitglieder des Schulrates

- Bättig Silvia, Zweier 36
- Scherrer Stefanie, Unterer Schleipfweg 10
- Gritsch-Hardegger Wolfgang, Hueb 18
- Kramer Susanne, Ebni 12

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

- Schöb Michael, Wolfsagger 41
- Hardegger Marcel, Churbreitenstrasse 19
- Gabathuler Simon, Wolfsagger 14
- Herrmann Rolf, Zweier 16

Stille Wahl eines Mitglieds der GPK

Stille Wahl kommt gemäss Art. 29 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen zustande, wenn die Zahl der auf allen gültigen Wahlvorschlägen aufgeführten Kandidaten der Zahl der zu vergebenden Mandate entspricht. Nach Art. 28 WAG ist stille Wahl für Gemeindebehörden im zweiten Wahlgang möglich.

Nach Ablauf der von der Ratskanzlei angesetzten Frist bis 30. September 2024, 12.00 Uhr zur Einreichung von Wahlvorschläge ist für die Erneuerungswahl eines Mitglieds der Geschäftsprüfungskommission stille Wahl zustande gekommen.

Für die Amtsdauer 2025-28 ist Sandro Berger, Betriebsökonom FH, Hueb 9, 9473 Gams als Mitglied der GPK gewählt worden. Ein Urnengang für dieses Mandat findet nicht statt. Dieser Beschluss ist im amtlichen Publikationsorgan „W&O“ am Freitag, 4. Oktober 2024 und auf der Webseite und im Anschlagkasten veröffentlicht und dem Gewählten angezeigt worden.

Somit sind die Behörden für die kommende Amtsdauer 2025 bis 2028 komplett. Der Gemeinderat gratuliert allen Gewählten ganz herzlich und wünscht ihnen für die anstehenden Aufgaben gutes Gelingen und viel Freude.

Viehschau 2024

Die diesjährige Gemeindeviehschau konnte am Freitag, 11. Oktober 2024 bei herbstlichen Wetterbedingungen auf dem Viehschauplatz Gams durchgeführt werden. Insgesamt haben 18 Viehzüchter total 264 Tiere aufgeführt. Die Schau lockte viele Besucherinnen und Besucher an, auch aus nichtbäuerlichen Kreisen.

Die Kuh „Soraya“ von Züchter Gerald Scherrer, Bruedermäl 938, wurde zur Miss Gams und Gamser Kuh gekürt. Herzliche Gratulation.

Der Gemeinderat und die Viehschaukommission bedanken sich bei allen Teilnehmern und Besuchern für den gelungenen Anlass. Die Rangliste der Viehschau und einige Bilder können auf der Homepage der Gemeinde Gams, www.gams.ch, eingesehen oder heruntergeladen werden.

Gamser Herbstmarkt 2024

Am Montag, 28. Oktober 2024 findet auf dem Löwenplatz und der Gasenzenstrasse der traditionelle Herbstmarkt statt. Es werden wiederum allerlei Marktprodukte feilgeboten. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Gams führt ab 13.30 Uhr auf dem Löwenplatz eine „Gizischau“ durch. Im Schulhaus Widem wird um 14, 15 und 16 Uhr für die Kinder jeweils ein Kasperltheater aufgeführt. Der Gemeinderat Gams lädt jung und alt herzlich ein und freut sich auf buntes Markttreiben und zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Die Gasenzenstrasse bleibt am Markttag vom 28.10. von ca. 06.30 Uhr bis ca. 19.30 Uhr zwischen dem Rest. Schäfli und dem Rest. Hirschen für den Durchgangsverkehr gesperrt. Zubringerdienst bis Elektra Gams gestattet. Die Umleitungen sind signalisiert. Nichtbeachtung dieser Weisung wird mit Busse bestraft. Parkierungsmöglichkeiten bestehen zwischen dem Dorfzentrum und der Elektra sowie auf dem Marktplatz aus Richtung Gasenzen.

Bitte beachten:

Infolge Teilspernung der Gasenzenstrasse wird die **Kehrrihtabfuhr** am Markttag, 28. Oktober für die Gasenzenstrasse auf morgens ab 06.00 Uhr **vorverlegt**. Wir bitten die Einwohner/innen von Gams, diese Änderung zu beachten und den Kehrriht rechtzeitig bereitzustellen.

Ortsplanungsrevision; Verlängerung Mitwirkung

Die Frist zur öffentlichen Mitwirkung betreffend Richtplan, Zonenplan, Baureglement und Planungsbericht wird bis Freitag, 8. November 2024 verlängert.

Die Mitwirkung zur Ortsplanungsrevision mit einer öffentlichen Informationsveranstaltung und persönlichen Beratungsgesprächen läuft seit dem 6. September 2024. Die Projektunterlagen sind auf der Webseite www.gams.ch/mitwirkung sowie im Sitzungszimmer der Bauverwaltung, Gasenzenstrasse 9, Gams einsehbar. Stellungnahmen und Rückmeldungen können weiterhin unter www.gams.ch/mitwirkung erfasst werden.

Nachführung amtliche Vermessung

Das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation, Abteilung Vermessung, hat den zur Genehmigung eingereichten, neuen Nachführungsvertrag geprüft. Er erfüllt die Anforderungen, der Vertrag ist vollständig und entspricht der aktuellen Vorlage. Der Kantonsgeometer hat deshalb den neuen «Vertrag über die Nachführung der amtlichen Vermessung» zwischen dem Geometerbüro FKL & Partner AG und der Politischen Gemeinde Gams am 16. September 2024 genehmigt. Der neue Vertrag tritt auf den 1. Januar 2025 in Kraft und ersetzt den bisherigen Vertrag. Damit verfügt die Gemeinde über einen aktuellen Nachführungsvertrag, welcher der übergeordneten Vermessungsverordnung (sGS 760.12, VermV) entspricht.

Personelles Verwaltung

Neue Mitarbeitende Steueramt und Sozialamt

Aufgrund des Austritts von Frau Fabienne Gassner, welche auf den Abteilungen Sozialamt, Steueramt und Einwohneramt eingesetzt wurde, sind die Aufgaben neu auf zwei Teilzeitstellen verteilt worden. Aus den zahlreich eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat für das Steueramt und die Stellvertretung des Einwohneramts Frau Cristina Oehler, Buchs als Teilzeitmitarbeitende mit einem Pensum von 50 % gewählt. Frau Oehler hat die Stelle bereits am 1. September 2024 angetreten. Als Mitarbeiterin für das Sozialamt hat der Gemeinderat Frau Marion Brem, Werdenberg mit einem Pensum von 40 % gewählt. Frau Brem tritt die Stelle am 1. November 2024 an.

Der Gemeinderat gratuliert den beiden Neugewählten herzlich zur Wahl, heisst sie herzlich willkommen und wünscht ihnen viel Erfolg und Freude für die neuen Herausforderungen.

Agglomerationsprogramm Werdenberg-Liechtenstein

Das in den letzten Jahren erarbeitete Agglomerationsprogramm der 5. Generation (AP 5G) der länderverbindenden Agglomeration Werdenberg-Liechtenstein wird der Bevölkerung zur Mitwirkung unterbreitet. Vom 20. September bis 31. Oktober 2024 ist die Bevölkerung eingeladen, Mitwirkungsbegehren zu den aktuellen Programmdokumenten der Agglomeration Werdenberg-Liechtenstein einzureichen. Die erarbeiteten Unterlagen sind auf der Webseite www.agglomeration-werdenberg-liechtenstein.ch abrufbar. Die Erfassung von Rückmeldungen kann auf Basis einer strukturierten, zur Verfügung gestellten Datei erfolgen. Eingaben werden bis Ende Oktober 2024 entgegengenommen unter mitwirkung@agglomeration-werdenberg-liechtenstein.ch. Das 5G-Programm wird bis Ende März 2025 beim Bund eingereicht.

Betriebskommission Alte Mühle Gams

In der Betriebskommission Alte Mühle treten auf Ende der laufenden Legislatur einige langjährige und verdiente Mitglieder zurück. Deshalb suchen wir Verstärkung in unserem Team. Hast du Freude unser Programm mitzugestalten und die Künstler:innen persönlich kennenzulernen? Unser Team sucht neue Mitglieder. Melde dich hier: altemuehle@gams.ch.



Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Betriebskommission Alte Mühle Gams

Herzliche Gratulation

Im November feiern folgende Person in Gams ihren 80., 85., 90. oder höheren Geburtstag:

Kurath Josef	Vorburg 5	08.11.1934
Kramer-Schöb Johannes	Matte 19	13.11.1939
Kaiser Willi	Gensweidli 803	15.11.1944

Wir gratulieren den Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihnen gute Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit.

Baugesuche

Die aktuellen Baugesuche sind jeweils während der Auflagefrist auf der Webseite der Gemeinde Gams → www.gams.ch → Aktuelles und am öffentlichen Anschlagkasten beim Rathaus publiziert.

Baubewilligungen

Die Gemeinde Gams hat folgende Bewilligungen erteilt:

- Wasserversorgung Gams, Einbau Trinkwasserturbine, Parzelle 2344, Bruedermäl
- Blumer Simon und Klingenfuss Sara, Gams; Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe, Parzelle 997, Hinderbergstrasse 16
- Domenig Rolf, Gams; Balkonvergrösserung, Parzelle 1722, Wolfsagger 15
- Jud Benjamin und Wessner Gina, Weesen; Umbau Wohnhaus und Stall, Parzelle 470, Strubenus 1034
- Rütimann Madeleine, Frümsen; Umstellung von Ölheizung auf Fernwärme, Parzelle 161, Gasenzenstrasse 23
- Rüedi Ronny und Ursina, Gams; Überdachung und Erweiterung Sitzplatz, Parzelle 1744, Wolfsagger 39
- Scherrer-Lenherr Alois, Gams; Grenzmutation mit Grenzabstandsverpflichtung, Parzelle 238, Oberdorf 30
- Wenk Hansueli, Gams; Anbau Autounterstand, Parzelle 521, Hinderbergstrasse 28
- Müller Dennis und Kracht Sonja, Gams; Errichtung einer Photovoltaikanlage, Parzelle 2110, Mättliweg 7b
- Mihálszki József, Gams; Errichtung einer Photovoltaikanlage, Parzelle 2301, Hültsch 13
- Marton Andras, Gams; Errichtung einer Photovoltaikanlage, Parzelle 2288, Hültsch 13a
- Bauermittlung Räss AG, Altstätten; Ersatzneubau Wohnhaus mit Ökonomieteil, Parzelle 949, Erlenberg 275

Handänderungen

- Züger Joseph, Gams an Züger Erich, Gams, Liegenschaft Nr. 1051, Madrusa 14, (Wohnhaus, 727 m²)
- Bietenhard Küngolt Elisabeth, Sax an Weber Immo Services - WIS AG, Haag, Stockwerkeigentum Nr. 20242, Underfelsbach 18 (StWE-WQ 114/1000, 4 1/2-Zimmerwohnung)
- m4 management ag, Grabs an LAVEBA Genossenschaft, St.Gallen, Liegenschaft Nr. 95, Haagerstrasse 15 (Schopf, Gewächshaus, Remise, Wohn- und Geschäftshaus, 3'983 m²) und Liegenschaft Nr. 101, Haagerstrasse 11 (Wohnhaus, Garage, Unterstände, Unterstand, 1'624 m²)
- Zuberbühler Peter, Rebstein an ImmoSinn AG, Altstätten SG, Liegenschaft Nr. 949, Erlenberg 275 (Scheune, Einfamilienhaus, 1'024 m²)
- Ortsgemeinde Gams an Woodworker Invest AG, Gams, Liegenschaft Nr. 2220, Karmaad 29 (2'207 m²)
- Masciari Sandro und Angelika Maria, Vaduz an Bontemps Antoine und Helena, Gams, Liegenschaft Nr. 2208, Möösli 2 (Einfamilienhaus, 725 m²)

- Rohner Philipp Andreas, Grabs und Rohner Robert Georg, Triesen / Liechtenstein (Miteigentum zu 1/2) an Vetsch Christoph, Gams, Liegenschaft Nr. 1188, Berghof, Chamm, Chammweid, Chüenenschwendi, Oberwis (8'073 m2)
- Rohner Philipp Andreas, Grabs und Rohner Robert Georg, Triesen / Liechtenstein (Miteigentum zu 1/2) an Dürr Martin, Gams, Liegenschaft Nr. 1616, Chamm, Oberwis, Rotenberg (9'143 m2)
- Häusle Jutta Sabine, Gams an Vetsch Andrea Katharina, Grabs, Liegenschaft Nr. 1254, Oberfelsbachstrasse 26 (Einfamilienhaus, 182 m2)
- Böhler Ana-Maria, selig an Gorincioi Ivan, Gams, Liegenschaft Nr. 83, Matte 15, (Einfamilienhaus 217 m2)

Aus der Schule

Besuch der Polizei im Kindergarten

Wie alle Jahre besuchte die Polizei den Kindergarten zwischen Sommer- und Herbstferien. Dabei werden die Kinder auf die Herausforderungen im Strassenverkehr sensibilisiert. Der Besuch der Polizei wiederholt sich in der Primarschule.

Alpsäuberung

Alle zwei Jahre helfen die Schülerinnen, Schüler und Lehrkräfte der Oberstufe, die Gamser Alpweiden zu säubern. So auch diesen Herbst. Am Donnerstag, 19. und Freitag, 20. September konnte die Alpsäuberung bei herrlichem Wetter durchgeführt werden. Mit den Schulbussen wurden die Jugendlichen und die Lehrpersonen zur Alp „Obetweid“ gefahren. Dort standen verschiedene Säuberungsarbeiten – wie das Entfernen der Alpweiden von Ästen, Holz und Steinen – auf dem Programm. Mit grossem Eifer und unermüdlichem Einsatz haben die Gamser Jugendlichen und Lehrkräfte diese Arbeiten unter der Anleitung der Forstmitarbeitern und dem Alppersonal ausgeführt.

Die regelmässigen Säuberungsarbeiten im Algebiet sind wichtig, um der Verbuschung entgegenzuwirken und die Weiden zu erhalten. Bei der Alpsäuberung, welche sich über zwei Tage erstreckte, kamen alle acht Klassen und Lehrkräfte der Oberstufe zum Einsatz. Die Alpsäuberung, welche gemeinsam von der Ortsgemeinde und der Schule organisiert wurde, hat einmal mehr bestens funktioniert.



Oberstufenschüler/innen beim tatkräftigen Einsatz ...

Pausenapfelaktion

Herbstzeit ist Apfelzeit! Die Äpfel sind jetzt knackfrisch und schmecken besonders gut. Die Schule Gams führt die Pausenapfelaktion vom 21. Oktober 2024 bis 31. Oktober 2024 durch. Wir wünschen unseren Schülerinnen und Schülern «en Gueta»!

Was ist die Pausenapfelaktion? Die Pausenapfelaktion ist eine Initiative von Bildungs- und Gesundheitsdepartementen, Schulen und dem Schweizerischen Obstverband. Im Rahmen der Aktion erhalten Schülerinnen und Schüler in der ganzen Schweiz Äpfel als Pausenverpflegung.



Herbstmarkt

Am Montag, 28. Oktober 2024 findet der alljährliche Herbstmarkt in Gams statt. An diesem Montag haben alle Schülerinnen und Schüler der Schule Gams am Nachmittag frei, um die Möglichkeit zu haben, den Herbstmarkt zu besuchen. Die Lehrpersonen nehmen an diesem Nachmittag an einer schulinternen Weiterbildung teil.

Tag der Pausenmilch

Am 31. Oktober 2024 findet wieder in der ganzen Schweiz der «Tag der Pausenmilch» statt. Den Schulkindern wird ein Becher Milch offeriert, um so eine Brücke zwischen Stadt und Land zu schaffen und den Kindern das Produkt, die Region und die Landwirtschaft näherzubringen.

Räbaliechtli-Umzug

Am Donnerstag, 7. November 2024 ziehen die Schulkinder vom Hof mit ihren selbstgebastelten Laternen und Räben durch das Dorf. Sie starten klassenweise von verschiedenen Punkten im Dorf und marschieren zum Schulhaus Hof. Dort werden noch ein paar Lieder zum Besten gegeben, bevor dann alle Kinder nach Hause entlassen werden.



Infos aus der SVA St.Gallen

Das vereinfachte Abrechnungsverfahren ist für Arbeitgebende, welche folgende Voraussetzungen erfüllen:

- *der Jahreslohn pro Arbeitnehmenden übersteigt den Betrag von CHF 22 050 nicht*
- *die gesamte, jährliche Bruttolohnsumme des Betriebes übersteigt den Betrag von CHF 58 800 nicht*
- *das vereinfachte Verfahren muss für das gesamte Personal angewendet werden*
- *die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden ordnungsgemäss eingehalten*
- *die Mitarbeitenden mit einem Monatslohn von über CHF 1'837.50 werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen*
- *der/die Arbeitgebende ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft*
- *weder Ehepartner/in noch Kinder der betriebsinhabenden Person werden beschäftigt*

Arbeitgebende, welche alle Voraussetzungen erfüllen, können frei entscheiden, ob sie das vereinfachte Verfahren wählen wollen. Im vereinfachten Abrechnungsverfahren wird zusätzlich zu den bekannten Sozialversicherungsabzügen AHV/IV/EO/ALV/Familienzulagen/Verwaltungskosten eine Quellensteuer von 5 Prozent erhoben. Die Abrechnung und der Bezug der Sozialversicherungsbeiträge und der Quellensteuer erfolgen nur einmal pro Jahr.

Der Arbeitgeber/die Arbeitgeberin zieht die Sozialversicherungsbeiträge (ohne UV-Prämie) und die Quellensteuer von 5 Prozent (0,5 Prozent Direkte Bundessteuer und 4,5 Prozent Kantons- und Gemeindesteuer) jeweils vom AHV-pflichtigen Lohn ab. Alle Arbeitnehmenden erhalten von der Ausgleichskasse eine Bescheinigung über die abgelieferte Steuer, welche sie der Steuererklärung beilegen. Eine solche Besteuerung hat den Vorteil, dass das vereinfacht abgerechnete Einkommen nicht mehr im ordentlichen Verfahren versteuert werden muss. Damit fällt ein solches Einkommen auch nicht in die Progression.

Arbeitgebende, die im Fürstentum Liechtenstein wohnende Grenzgängerinnen und Grenzgänger beschäftigen, dürfen aufgrund des Doppelbesteuerungsabkommens nicht im vereinfachten Verfahren abrechnen.

Die Beiträge, die Verwaltungskosten sowie die Quellensteuer werden wie folgt übernommen:

- **AHV/IV/EO** 10,6 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **ALV** 2,2 Prozent je zur Hälfte durch Arbeitnehmenden und Arbeitgebenden
- **Familienzulagen** 1,8 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Verwaltungskosten** max. 5 Prozent zu Lasten des Arbeitgebenden
- **Quellensteuer** 5 Prozent zu Lasten des Arbeitnehmenden

Im Online-Schalter auf www.svasg.ch/formulare-ahv-beitraege können die Formulare heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Soziale Dienste
Werdenberg

Informationen aus den Sozialen Diensten Werdenberg

Paarberatung: Unterstützung in den Höhen und Tiefen einer Beziehung

Jede Beziehung durchläuft verschiedene Phasen, die von Nähe, Vertrautheit und Freude bis hin zu Konflikten, Missverständnissen und manchmal auch Entfremdung reichen können. Solche Höhen und Tiefen sind normal und Teil des Wachstumsprozesses jeder Partnerschaft.

In schwierigen Zeiten kann es sich so anfühlen, als ob Missverständnisse und Enttäuschungen die Beziehung dominieren. Häufig ist es nicht einfach, die Ursachen für Konflikte zu erkennen, da Emotionen im Spiel sind und alte Verletzungen oder ungelöste Themen im Hintergrund wirken. Das Gefühl, sich nicht mehr zu verstehen oder auf derselben Wellenlänge zu sein, kann entstehen. Gerade in diesen Phasen neigen Paare dazu, sich in Vorwürfen oder Rückzug zu verlieren, anstatt aktiv das Gespräch zu suchen. An dieser Stelle wird es wichtig, sich mit den Themen der Beziehung bewusst auseinanderzusetzen, bevor Missstände eskalieren und die Situation unlösbar erscheint.

Eine Paarberatung bietet die Möglichkeit, genau das zu tun. Hier lernen Paare, ihre Gefühle, Bedürfnisse und Sorgen in einem geschützten Raum auszudrücken. Ein neutraler Dritter – der Paarberatung – hilft dabei, festgefahrene Kommunikationsmuster zu erkennen und zu durchbrechen. Ziel ist es, wieder einen offenen und respektvollen Dialog herzustellen und gemeinsame Lösungen zu finden.

Dabei wird nicht nur an den aktuellen Problemen gearbeitet, sondern auch an der Fähigkeit, künftig mit Herausforderungen besser umzugehen. Paare entwickeln ein tieferes Verständnis füreinander und erlangen neue Werkzeuge, um Konflikte zu bewältigen, bevor sie zu unüberwindbaren Hürden werden.

Die Paarberatung kann somit eine wertvolle Unterstützung sein.

Niklaus Egli
Beratungsstelle